

FICHE-ACTIVITÉS 7A

TERMES LIÉS À LA PAIE

TÂCHE 7

S'informer et informer sur la paie

SITUATIONS ET INTENTIONS DE COMMUNICATION

Situation : En emploi

Intentions de communication

- **Compréhension orale :**
 - ✓ Comprendre des informations sur le bulletin de paie (niveaux 5 et 6)
- **Production orale :**
 - ✓ Expliquer un bulletin de paie et le comparer avec celui de son pays (niveaux 5 et 6)

SUPPORT ORAL

Type du support : Capsule vidéo

Titre : « Littératie financière : comprendre sa paie. » (Extraits des modules 2 et 3)
(4 min 15 s)

Source : [L'Association canadienne de la paie](#)



ANTICIPATION

ACTIVITÉ 1 : INDICES CONTEXTUELS

1.1 Qui a produit la vidéo ?

1.2 Observez le document extrait de la vidéo.

Sophie Martin Employée 0001 Barista					Paie du 1 ^{er} mars au 14 mars 20XX Date de paiement : 18 mars 20XX		
REVENUS					RETENUES		
Type	Heures	Taux	Courant	Cumulé	Type	Courant	Cumulé
Base	35,00	15,00 \$/h	525,00 \$	1 050 \$	RRQ	24,37 \$	48,74 \$
					AE	7,98 \$	15,96 \$
					RQAP	2,88 \$	5,76 \$
					Impôt fédéral	30,91 \$	61,82 \$
					Impôt provincial	38,02 \$	76,04 \$
SOMMAIRE		PAIE BRUTE		RETENUES		PAIE NETTE	
Courant		525,00 \$		104,16 \$		420,84 \$	
Cumulé		1 050,00 \$		208,32 \$		841,68 \$	

a) De quel document s'agit-il ?

b) Que signifient ces sigles ? Faites une recherche en ligne au besoin.

Sigle	Signification
RRQ	
RPC	
AE	
RQAP	

c) À quoi correspondent les sommes associées à ces sigles ?

COMPRÉHENSION GLOBALE

Regardez la vidéo au complet.



ACTIVITÉ 2 : SUJETS ABORDÉS

- a) Quel est le sujet annoncé dans l'introduction ?
- b) Indiquez les sujets abordés dans la vidéo. Cochez (✓) la ou les bonnes réponses.
- ☐ Le Régime des rentes du Québec
 - ☐ L'assurance-emploi et le Régime québécois d'assurance parentale
 - ☐ L'impôt fédéral sur le revenu
 - ☐ L'impôt provincial sur le revenu
 - ☐ L'impôt municipal sur le revenu
 - ☐ Des informations pour comprendre un bulletin de paie
 - ☐ Des informations sur les montants prélevés par l'employeur
 - ☐ Une consultation comptable obligatoire

ÉLÉMENTS LANGAGIERS

ACTIVITÉ 3 : VOCABULAIRE

a) Trouvez la signification des termes utilisés. Consultez un dictionnaire au besoin.

Expression	Signification
Une retenue	
Un régime	
Une cotisation	
Une exemption	
Une prestation	
Un contribuable	

b) Quels verbes de cette liste pouvez-vous associer à chacun des noms de la colonne de droite ? Plusieurs réponses sont possibles. N'écrivez que les nombres correspondant aux noms.

	Verbes	Combinaisons	Noms
A	Percevoir		1. Une retenue 2. Une cotisation 3. Une exemption 4. Une prestation 5. Un régime
B	Recevoir		
C	Payer		
D	Verser		
E	Octroyer		
F	Bénéficier de		

ACTIVITÉ 4 : GRAMMAIRE

Observez ces phrases construites avec « si ».

	Énoncés
1.	Si vos revenus sont trop bas, cela se pourrait que l'employeur ne retienne pas d'impôt sur votre paie.
2.	Si vous suivez des études, cela pourrait être le cas.
3.	Si vous travaillez en dehors du Québec, vous cotiserez plutôt au Régime de pension du Canada ou RPC.
4.	Si vous travaillez au Québec, vous devez aussi cotiser au Régime québécois d'assurance parentale ou RQAP.
5.	Si vous êtes au Québec, le congé de maternité, de paternité, parental ou d'adoption est couvert par le RQAP.
6.	Si vous avez des doutes, consultez le technicien comptable.

a) D'après les structures ci-dessus, cochez (✓) les bonnes réponses.

Si + présent =>

☐ Présent

☐ Futur

☐ Impératif

☐ Imparfait

☐ Conditionnel

b) Complétez oralement les énoncés.

1) Si vous démissionnez,

2) Vous recevrez des prestations d'assurance-emploi

3) Si vous êtes étudiant,

4) Vous pourriez avoir droit à un remboursement

5) Si vous constatez une erreur dans votre bulletin de paie,

ACTIVITÉ 5 : PHONÉTIQUE

Écoutez ces phrases issues de la vidéo et entraînez-vous à faire la liaison :

1. Cela pourrait être le cas si vous suivez des études secondaires, collégiales ou universitaires. 🔊
2. Avez-vous dix-huit ans ou plus et moins de soixante-dix ans pour ce qui est du RPC ? 🔊
3. Si vous êtes au Québec, le congé de maternité, de paternité, parental ou d'adoption est couvert par le RQAP. 🔊
4. Par exemple, si vous démissionnez ou si vous retournez aux études, vous pourriez ne pas être admissibles. 🔊
5. Le montant d'impôt payé dépend du revenu de l'année moins diverses exemptions possibles. 🔊

COMPRÉHENSION DÉTAILLÉE

Regardez la vidéo, puis répondez aux questions.



ACTIVITÉ 6 : OÙ VA MON ARGENT ?

- a) À l'exception des retenues, énumérez au moins 5 renseignements qui apparaissent sur le bulletin de paie de Sophie.

- b) Dans quelle(s) situation(s) le gouvernement n'effectue-t-il aucune retenue sur le salaire ?

- c) À quoi servent le RPC et le RRQ ?

- d) L'assurance-emploi est-elle versée uniquement aux travailleurs qui se retrouvent au chômage ?

- e) À quoi sert le RQAP ?

- f) Tous les salariés ont-ils droit à l'AE ou au RQAP ?

- g) À quoi sert l'impôt sur le revenu ?

- h) Nommez les documents reçus en février et dites à quoi ils servent.

- i) Que devez-vous faire s'il y a une erreur sur votre paie ?

PRODUCTION ORALE

ACTIVITÉ 7 : RÉSUMÉ

Résumez oralement tout ce que vous avez appris sur le bulletin de paie.



- a) Faites le résumé en vous basant sur le diagramme.
- b) Enregistrez-vous, écoutez et reprenez l'exercice au besoin.
- c) Faites écouter votre résumé à une personne francophone.



Vous pouvez prendre des notes ici :

ACTIVITÉ 8 : COMPAREZ

Un collègue nouvellement arrivé au Québec ne comprend pas son bulletin de paie. Expliquez-lui les différences entre le bulletin de paie québécois et celui de votre pays d'origine. Pour un même emploi, le salaire horaire est-il comparable ? Quels types de retenues sont effectués ? Combien de cotisations différentes existe-t-il ? À quoi servent-elles ? Paie-t-on plus d'impôt dans votre pays ou au Québec ?

POUR VOUS CORRIGER

Consultez la **Fiche-corrigé 7A**. Vous y trouverez :

- Des suggestions de réponses aux questions des activités;
- La transcription complète de la vidéo. Prenez le temps de lire la transcription tout en écoutant le document vidéo. Ceci vous permettra de mieux intégrer les nouvelles notions vues.

POUR ALLER PLUS LOIN

Téléchargez la **Fiche-canevas 7A**.

Faites d'autres activités de compréhension et de production orale en choisissant vous-même un support audiovisuel traitant un sujet semblable. Vous pouvez faire une recherche en ligne à cet effet. Mots clés suggérés : paie, retenues, impôts, bulletin de paie, etc.

DE L'ORAL À L'ÉCRIT

Téléchargez la **Fiche-activités 7B** et faites les activités proposées.

Ces activités, à partir d'une note de service, vous fourniront des renseignements utiles sur la paie.

PASSEZ À UNE NOUVELLE TÂCHE

Commencez par la **Fiche-activités** de votre choix.

- **Fiche-activités A**
- **Fiche-activités B**